

1242. Osterode.

Herzog Otto von Braunschweig verleiht dem Kloster Helmmarshausen als Schadenerlaß 9 Manzen in Sielen (Kr. Hofgeismar).

In nomine sancte et individue Trinitatis. Otto Dei gratia dux de Brunswich universis Christi fidelibus tam presentibus quam futuris in perpetuum. Notum esse cupimus omnibus hanc paginam videntibus, qualiter nos eterne salutis respectu pro melioratione lesionis, quam Heinricus, ministerialis noster ecclesie Helmwardensi intulit, ipso cum suis

amicis instanti petitione (hoc ipsum promo)vente eidem ecclesie proprietatis nostre in Sylon novem man(sos cum) molendino et hominibus cunctisque ad eadem (bona pertinentibus in)violabiliter contulimus, ut eo vide licet iure ab eadem ecclesia teneantur, quo tenuerunt a nobis. Ut autem hec collatio firma et inconvulta permaneat, sigilli nostri impressione hanc cartam roboratam decrevimus insigniri. Huius rei testes sunt Herimannus comes, Gunzelinus dapifer, Ekbertus filius ipsius, Anno de Heinburg, Heinricus de Arnstein, Thidericus de Thidinhusen et alii multi.

Datum in Osterroht anno gracie M<sup>o</sup>.CC<sup>o</sup>.XL<sup>m</sup>.II<sup>o</sup>. Indictione Vta Xma Vta.

Orig. Siegel ab. Beschädigt. Die Ergänzungen sind gemacht nach dem Druck bei Pfaff, S. 168 f. auf Grund des älteren Kopiaalbuches im St.-A. Marburg. Außerdem Druck Asseburger U.-B. I, Nr. 22. Die Datierung hat zu großen Bedenken Anlaß gegeben. Pfaff und v. Bocholtz-Asseburg haben die Urf. in das Jahr 1243 gesetzt. Der Irrtum ist dadurch entstanden, daß sie das mo hinter XL für III<sup>o</sup> gelesen haben; Pfaff hat das II<sup>o</sup> für vero angesehen. Es ist aber in der angegebenen Weise bestimmt zu lesen und darum aufzulösen quadragesimo secundo. Zu 1244 paßt dann auch die Indiction XV. Das quinta ist doppelt geschrieben. Von Bocholtz-Asseburg sagt: „Indiction II und die goldene Zahl X passen nur zum Jahre 1244, während zu 1243 Indict. I gehört.“